

FOAIA

pentru

MINTE, AMINA SI LITERATURA.

Nr. 7.

MERCURIU, 17. FEBRUARIU

1854.

Documinte vechi

pentru istoria nationala Transsilvana.

SENTENTIA METALIS

inter

Villam Blachorum de Szent Péter et Teutones de Neudorf Districtus Bistriciensis 1366 *).

Nos Ubaldus Tumels judex Casparus Henel, Simon de Frank et Petrus de Rewel ceterique Cives jurati Civitatis de Bistrica memoriae damus per praesentes, quibus scitu necesse est Universis, quod inter Blacos de Villa Petri **) et Teutones ad praedium Husseleiff (Neudorf) ***) in Circulo Villarum de Bistrica habitum, advenas, grave discordium exortum fuerat, quod dirimendum, et pro justo Compromendum, a Serenissimo Rege nostro domino Ludovico pro nunc in felicissimos Lares nostros comorante nobis comissum est.

Teutones advenae quaerelam ponunt: Blacos de Villa S. Petri Silvam alpestrem inter dorsum montis Ripau, in jugis culmine rupes faciem praecipiti in Vallem Lewdal †) vulgo Kusma ‡), vertens existit, metamque vallis istius meridionalem supplet, et inter aliud dorsum montis, super Villam Blachorum existentis, Reglitze dictum, accipientem, hincque inter superiorem dicti montis Ripau ad orientem vergentem pedem, et dorsum montis Kald sursum versus usque ad Culmen Bulcina protrahentem, quam Comes Bistriciensis ex territorio Blacorum

evulsam, praedio sibi pro exstruenda Villa assignato adjecisset — Cedere non velle sibique pinus, quas pro erigendis domibus vexissent dum per villam eorum venissent ademisse. Blacci de Villa Sancti Petri aegre ferunt, ut teritorium suum, ultra mille annos possessum per se, et majores suos multis vicibus sanguine redemptum, dissipetur, ac pars illius, pro meliori emolumento advenarum Tentorum praedio illis assignato, silvis praecipue queruginis, pratis item et agris suis multo melioribus abundanti adjiceretur, et incorporetur; praeterea Blacci id etiam aegre ferunt, quod Teutones villam non illuc ubi olim fuisse notorium sit ut e rudibus (seit der Mongolen Ubersfall), videre esset, prope Villam Solna, sed in continenti Villae suae (dicht neben Petersdorf, wo Neudorf auch jetzt steht) locare velint, unde multas injurias, damnæ et praejudicia, se de ipsis passuros fore, facile perevidere sit. Circa quod discordium maturo inter nos nacto Consilio — — — — — aequum esse invenimus — — — — —: Silva haec maneat penes villam Blacorum, cuius de antiquo fuisse et situs et publica notitia demonstrat, Teutonica vero seu Germanica Colonia haec si se absque Silva alpestri subsistere non posse putaret, conferat se ad praedium Woltera ibique villam suam colocet, Quia vero Teutones declarant: Se cum praedio Husseleiff et absque Silva alpestris contentari, id solum expetere, ut villam suam non ad rudera prioris villae, sed penes villam Blacorum locare permitantur — — — — — (letzteres wurde zugestanden).

Datae Bistriciae die 7. festi Corporis Xti a. 1366.

Edidit has literas extractive Schuller in Archiv.

1 Bd. I. Heft p. 64. 65. Fejér C. D. F. IX., vol. VII, p. 252.

*) Pretiulu istoricu alu documinteloru ce se reproducu aici incependum earasi dela sec. 14. este invederatu pentru fiacare ochiu criticiu.

**) Petersdorf Distr. Bistr.

***) Ujfalú Distr. Bistr.

†) Forte hinc familia Löventhal.

‡) Pagus Kusma hodie in Ct. Boboka.

TESTIMONIALES

Officialium Comitatus Kolos quod Magister Mikola de Deszmér Valachos a possessionibus Deszmer, Szamosfalva et Szent Miklos prohibuerit. 1366.

Nos Magister Ladislaus filius Ladislai Comes de Clus, Joannes filius Dominici, et Michael dictus Henke, Judices nobilium de eadem. Damus pro memoria, quod accedentes ad nostram praesentiam Magister Mikola nobilis de Deszmér, prohibet coram nobis omnes Valachos ab utilitate terrae Deszmér, et Szamosfalva, et Szent-Miklos. Datum in Clus feria quarta proxima post festum Nativitatis Beatae Virg. a. d. 1366.

In dorso harum literarum legitur: „Pro Magistro Mikola de Deszmér — — — — — p. 1366“; aparebantque tria loca sigillorum per vestitatem consumta.

Originale possidet familia Kemény. — Translatum habetur in Archivo Fisci R. Trannici fasc. 271 Lit. y. serie Iarum.

Donatiune facuta unoru magnati romani. 1368.

Nos Ludovicus Dei gratia Rex Ungariae. Memoriae commendantes tenore presentium significamus quibus expedit Universis, quod nos in memoriam nostre celitudinis reductis et animo grato pensatis fidelitatibus, et servitorum fidelium meritis nobilium et strenuorum virorum Comitum Balk Vojvode Olachorum, et Drag ejus fratriss de Beyth, quae iidem toto posse in nostris et regni nostri processibus et negotiis, prosperis scilicet et adversis suma cum sollicitudine et laboribus assiduis, nobis et sacro nostro diademi exhibuerunt constanter et impenderunt fideliter, et que in praesenti exhibent, eadem fulti fidelitatis constantia, ac in futurum se exhibere offerunt ad eorumdem petitio- nem humillimam, quamdam terram nunc vacuam et desertam Senye vocatam, nostre collationi spectan- tem, in Comitatu Zathmariensi existentem, perti- nentem olim ad dictam possessionem eorumdem Balk Vojvode, et Drag Beyth vocatam, per nos ipsis collatam, quam Ladislaus filius Elleus de Gatha, pretensa falsitatis astutia, in praejudicium juris dictorum Balk Vojvode et Drag a nobis sibi dari, et conferri procuraverat, cum omnibus suis utilitatibus, et pertinentiis quocumque nomine venientibus, sub antiquarum metarum suarum veris cur-

sibus et limitibus, revocata, et cassata ipsa donatione nostra dicto Ladislae filio Elleus tanquam injusta, et illicita procuratione eiusdem facta, literasque nostras sub qualicunque forma verborum usque nunc super donatione huiusmodi confectas annulando, et in nihilum convertendo, prefatis Balk Wajvode et Drag, item Dragamer et Stephano fratribus eorumdem carnalibus, ipsorumque heredibus et posteritatibus universis nove donationis nostre et omni eo juris titulo, quo ad nostram spectat collationem dedimus, donavimus et contulimus perpetuo et irevocabiliter possidentam et habendam, salvis juribus alienis, imponentes ipsi Ladislae filio Elleus, suisque posteris super facto dicte terre Senye silentium perpetuum, commitendo Palatino nostro, et Judici Curie nostre vicesque ipsorum gerentibus regio sub edito, presentibus videlicet et futuris, ut ipsos Balk Wajvodam, et Drag ipsorumque fratres, heredes et posteritates in facto prenominate terre Senye adversus memoratum Ladislaum filium Elleus, suosque heredes non audeant judicare, et eorum judicio aut judicatu astare compelere presumpmant. harum sub secreto nostro sigillo testimonio Litterarum, quas dum nobis fuerint reportate, sub magno nostro sigillo faciemus emanari. Datum in Zolien: tertio die festi beati Jacobi apostoli anno Domini M^o CCC^o LX^o octavo.

(R. Dni Pet. Zudor bani Sclavonie p. Stm. suum notar. fta pet.) *

O PASERE COBITÓRE.

O pasere cobitóre inaltinduse 'n vediuduću,
Vede suptu aripi de vulturu sorori doue agonisandu,

Una cere sei descante,
Ceealalta se o desmante;
Ca de seclii s'a lasatu
Totu de nasu de s'a purtatu.—

Paserea se'nfióréza de orbirea ce a vediutu:
Cá sororile se creadia vulturului rapitoru:

Ce se dicu? Ce descantare?
Sórtea vósati, tu leacu n'are;
Ci, ne, hardieroru so'si
Dati si voi a véd asverli:
„Si asia, imi credeti mie,
Ca voi libere veti fi.“

*) Pars huius scripturae sub ipso sigillo legitur significatque: „Relatio Petri Zudor Bani Sclavonie per Stephanum suum notarium facta.“

Ex originali quod possidet Jos. Kemény.

Б О Г Д А Н ВВД.

Новель історікъ.

Moldova, каре дн вп кврс de 47 ах ах серват зиле de тріумфю стръльчите, Марді дн 2. Івліе 1504, де ла о марцине а деревя ла алта ах ръевнат de бочеле пъвліче, къчі дн zioa ачева ах апвс Лъчафъръл glorіe сале; Стефан чел таре, пентрв але сале фанте ресвеліче, плюїте днтрв апърареа indenendendie патріе, а крепштіпътъдеі ці пеп-трв а са евлавіе есемпляръ, пропагтіг чел Съптв

Атрізвind ацівторівлі черескъ резултатвл дрецерілор сале, ел ах днсвфлат дн поцорѣ ші дн есте вп сентімент de днкредере ші de тъндрие національ, каре днделзогрѣ, ші днпъ тортеа са, с'ах пъстрат ші de стръмі с'ах апредвзіт.

Днтрв патрв фі, пъсквд din патрв але сале лецивіте соїї, рътась дн віадъ впмаі Bordan. Істv Пріндv, кареле пре лъпгъ хъръзіa Domniel, ах тоштепіт вп цепів днтрпрінцътврі, н'ах вр-мат тестаментъзі політік, че първітеле съв ах лъсат вв kondicіe de a сплне цара протекціе пътерпівлі днвіпгътврі de Константінополі, кареле вв нас ренеде днaintасе а лві бсте дн тезвя крепштіпътъдеі, че ел ах квдат, днпре есемпляръ стръмощескъ, а дінеа indenendendia патріе вв артеле дн каре ераѣ Moldoveniї амаестрадї, пріп пепштърате днтрпріндерѣ ресвеліче. Вп асемене системѣ ероік се пъреа вв атъта маі петеріт въ тóте пътеріле Европеї, предзвеаѣ валореа локвіто-рілор, ші позідіа дереві, че din тімпвріле античе ера консiderатъ ка о портъ, пріп каре се стреквра кврвя чел імпетвос ал попбрълор, кънд ачелор de la Amearzъ-zи спре Nord, кънд ачелор пордіче спре Amearzъ-zи, ші пептрв каре мотів днкъ Імперато-ръл Траian ах трас вв лецибеле сале търія чеа цігантікъ, че ші азі дн дъріле постре азълтэзъ admіrареа археолоцілор ші а начпівлі пъсторіз че о пътештіе Troian. Асемене тімпврі діктай о політікъ съвтітось ці днцълеантъ de a цълеа ші а асігра есістенда Moldoveї, прекзш търтв-сескъ тратателе оғенсіве ші дефенсіве днкісірѣ въ дълса днтрв Бугаріа ші Полоніа, че дн въ лор акте дипломатіче o densmeaѣ: Regnum Moldaviae, adectъ Регатъл Moldoveї. Дар, рівнітатеа на-ціональ ші політікъ днтрв ачунті дол пътерілі венії, din каре фіекаріле претіндеа а'ші днсвпі асвпра Moldaveї о днрітріре предомпітврі, днсв-пъпвде днтрв сіе, параліз дплікаціа пътереі коштне дн сіміл чел цівтітвріз, днкът ачеле

статврі, шіплате de патімі ші de інтересе парті-квларе, съпате днкъ ші de a лор відіօсъ органи-заре політікъ, иріп каре пътереа съверапъ се дн-шірдеа днтрв Речеа ші о пътърось аднапе de репрезентангіл аі повілітє дереві, прекът се певоеаѣ а астріка есістенда політікъ а Moldoveї, не атъта еле днсвпі din зі дн зі decsپreаѣ тъпвптаіе лор, пъпъ дн декврса тімпвлі, с'ах аквфндат дн Імперії маі пътерпіче, кънд Moldova, пъстръnd пътміл пріочіпіл дрептврілор інтернаціонале, ап-ратъ de сквтвя че Propria ах днтіс асвпра еї, ші астъзі днкъ сіміе віе а е інімі ші піціоналітате.

Днтрвind дечі дн квдатъ сев сістема de a пъстра indenendenda патріе, Bordan с'ах днгріжіт а се аліа кв впла din ачесте доъ статврі пріп ле-гътврі статорпіче. Пропшіреа Семі-лвіні дн Бугаріа, вв лъса дн аста о алтъ алецере дечіт не Полоніа, ші амінтіреа фолбеселор ші а глоріеї, че пептрв Moldova ах фост продвс, кв вв веќв маі пайте, легътвра ші днквскріреа лві Александрв чел ввпъ кв dinactia Речеаскъ а Іагелонілор, л'ах дндеинат маі твлт кътъ пініреа ачестві скопъ.

Dar maі пайте de a пъші дн астъ лвікрапе, ах афлат de кввіпцъ а ademeni ne Тврчіа днкв-попштіпцънд'о пріп формаль атвасадъ, деспре а лві свіре не тропвя Moldoveї, ші тіжлочінд паче пріп трімітереа Логофетврі Тевтв ші а дарврілор днсвптврі. Світаня, днвілгіт дн ресвелврі четъцеле, с'ах твдцьтіт кв асемене demonстраціе, ші презентеле ле ах дървіт трімсвлі Тевтв, кареле din a лор продвкът ах zidit весеріка din Бъл-льпешті дн діпвтвя Счёва.

Пе тропвя Полоніеї, domneia, днкъ de ла апвз 1501, Речеа Александр I, фрателе лві Ioan-Al-верт, чел че пътмітіс дн кодрвя Баковіні днвіп-череа чеа еспльтврі. De вв веќв дълпеа Moldova дн іпотікъ Поквдіа, провінціе търніпенъ а Полоніеї, кв політіа Тісменід' ші Десівіскъ пептрв о съмъ de vani, че Александрв чел ввпъ днпрвіт-асе ачедві Регат, ші деспре каре зрмай цекоп-татіе чертє ші резведе. Спре а асвпце ла скопъ пропвс, de a днкіеа кв Полоніа о легътвръ дн-тешеатъ de інтересврі речіпроче ші днкегатъ пріп алеанжіе de фашідіе, Bordan ах пропвс а днлътврі здеса помѣ de діскордіе, а днтрвна Полоніеї а еї провінції іпотекате, ші а контракта о днквскріре, лвінд de codie ne Елісавета сора Речеаї, пептрв чеа de симіл симіл симіл симіл симіл симіл симіл din aсв маі днсвпрані днкір а дереві.

Breadin de днсвпвре асвпхъ дн ачев ашохъ,

Дп каре цара ера дпкъ ліпсітъ de ашеземінте de квілтвръ, пі' ліпсіа варвації пьтжптені вреднічі de а пірта дпвітвръ ші не динафарь челе таі делікате інтерес але статві кв о гівачіе пемерітъ, пріп каре аж ведерат къ, дипломатіка чеа таі трайнікъ ші таі дпцьлентъ есте ачееа, че се разътъ пе пріпціїл de дрептате: „Justia Regnorum fundamentum.“

Кв астъ місіе імпортантъ фв дпсърчинат Церквеа Вістернівла, Шерне Постеллівла ті Тріфайл, квртезан кв штіпца твлтор літві ші гівачв бфртє дп тратареа інтересомор політіче.

Брікъл літ Тріфайл пз ера віне квносквт, ел дпсвіті се зічаа върв аз Dómine Boіkida, че de Стефан-ВВ. кв тóтъ квртеа ші одбреі еі, аж фост ровітъ, квнд ла 1474 аж лвз Търговештеа капітала дереі Молдеве. Цепівла чеа екстраордінар аж ачестві жвне, тімпврів дісвіліг, аж фост атрас асвіпры лзареа амінте а дпвіпгътврізів, кареле апоі іл трімесе спре дпвідьтвръ ла ренгміта Бніверсітате Іагелонъ din Krakovia, вnde дп кврс de таі твлрді апі петреквнд, ел ішп adspась фелівріте квноштіпде спре а ле апліка дп фолосв па-трієт чеі адоптів. Дар дпнъ дпкеіереа ствдійор, пре лъпгъ аж съб цепів екстраордінар п'л дптвр-зіет а се дісвілі дп тръпсв вп карактер імперіос, атвідюш ші дптрепріпгътвръ. Дп п'лтшіріле сале штіа дпсе а ле асквіде съв форте пльквте, пріп каре кв а са дпльсквтъ літвідіе ademenea ші сув-цвга іпіміл. Сістема съв се п'преа ръзьмат пе ачееа че дп зілеле постре се п'пеште Maxiав-лішт, аденъ: спре а ажвіце ла вп скопѣ пропвс, а пз респекта пічі вр'пн дрепт, а пз се фері de пічі о крітъ. Дпкредереа пемтврінітъ, че аж дъпвіт Bordan ачестві отв се дптемеіа пе сенті-менте de реквонітіпд че авеа дрепт а аштепта de ла ачела, де а кврвіа віацъ пз п'птал къ с'в дпгріжіт, дар дпкъ пріп вв'п крепштере іаа дескіс о каріеръ стрълчітъ, дп каре Тріфайл авеа оказіе а ведера вреднічіа цепіліві, крідінда ші реквонітіпца квтвръ вілефельтвріл, таі алес къ о іпіміл повіль таі твлт дпкъ се кввіпе съ ізвеаскъ пе дпрвітвріл декът дарвіл сеі. Ачесте ерај тоті-веле че аж дпкредерат пе Bordan в'да літ Тріфайл о дпкредере пемтврінітъ ші а'л дпсоді ла о місіе атът de делікатъ.

Пріпцеса Елісавета, менітъ de соудіе а літ Bordan BB., ера філка архідячесеі de Австрія ші непотъ а літ Альврехт Імператоръ Церманіеі. Св-порілі еі ерај тьрітате кв Двчіl de Бранденбург, de Баваріа ші de Помераніа, дпкът пріп асемене дпквскріе, Bordan ар фі дптврт дп стрілсь ле-гтьтвръ кв челе дпкъті капете коронате але Европеі. Кавса крещтіптьдеі кв атът таі твлт череа о споріре а п'тереі сале, къ артеле Отомане, съв-жжгвнп пе Бнгаріа чеа съфшітъ пріп чівіле діс-віпърі, ацпсесе п'пъ дп тарціеа Сілезіеі. Дп ачесте крігіче дпквнцврърі, Ределе Александрв кетась ла Padomno Сеітвіа (адвпареа повлессеі), дпсъ ловіт ла пічоре de апоплексіе, аж фост п'віт а се дптврна ла rezidenzia са Krakovia, вnde дп лвз Iвле 1505, сосі ші амбасада Молдовеі, сто-літъ кв тóтіе челе че авеа съ репрезентезе dirni-татеа ші п'тереа дереі. (Ва зрта.)

С Т Е А О А Р Е А .

Мпчесакъ-се кжт о вреа
Чел въсквт съпт стео реа,
Дпозадар се ва сілі,
Чо dopi а довжніді:
Къчі аж літ порок квтпіліт
Л'аре аст фел осжндіт,
De чо фі апропіат
Съ фіе таі депъртат,
Ші токтаі лжпгъ фолос
Съ фіе таі тікълос, —
Нзмаі ел съ сімдъ твлт;
Ші nimir din кжді 'л асквіт,
Тоді съ ржзъ д'ал літ dop,
Кжнд кв фок чеі ажвітор.
Нз п'тіе сорг'а'ші скітва
Нічі п'тіе тврпнд скъпа.

ЧЕЛЕ ПАТРВ ВІРТВДІ.

Дпфржлареа, калеа віециі ерълчіт дпподовеште. Пе крідінду 'пделепігіна, ка о шавъзъ п'пеште. Сінгвръ дрептатеа десе адеівърз ферічіріт. Вітежіа 'пграв продвче двлчे подвз ісвжндиреі: Отв асте віртвді патрв харпік квтвіжд дп cine Лейші, Патрієт, ші атмеі с'квтп е фъквтор de віне.